



ШКОЛА
ВОЛШЕБНЫХ
ЗВЕРЕЙ

Маргит Ауэр

ШКОЛА
ВОЛШЕБНЫХ ЗВЕРЕЙ
Загадочные
ямы

Иллюстрации Нины Дуллек



Москва

УДК 821.112.2-31-053.2
ББК 84(4Гем)-44
А93

Margit Auer
SCHULE DER MAGISCHEN TIERE. VOLLER LÜCHER!

Published by arrangement with Carlsen Verlag GmbH

Ауэр, М.
А93 Школа волшебных зверей. Загадочные ямы:
[повесть]; Маргит Ауэр; пер. с нем. Т. Зборовской.
– Москва: Издательство АСТ, 2016. – 256 с.

ISBN 978-5-17-099574-5

В классе Иды и другие одноклассники обретают волшебных говорящих друзей. Но мы же помним, что об этом никто не должен знать! Что случится, если кто-то вдруг проговорится? И откуда взялись таинственные дыры в школьном саду?

УДК 821.112.2-31-053.2
ББК 84(4Гем)-44

ISBN 978-5-17-099574-5

**Copyright text and illustrations © 2013 by Carlsen Verlag GmbH,
Hamburg, Germany.**

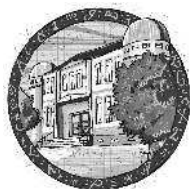
**First published in Germany by Carlsen Verlag
under the title DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE, BAND 2:
VOLLER LÜCHER!**

**© Зборовская Т., перевод на русский язык
Copyright © ООО «Издательство АСТ», 2016**



Вместо вступления

Приключения начинаются!



Школа Винтерштайн

Обычная школа с директором, завхозом и огромным садом. Обычная? Почти, если бы только не одна тайна...



Мисс Корнфилд

Учительница из школы Винтерштайн. Порой она немного строга со своими воспитанниками, зато прекрасно их понимает и всегда точно знает, кому нужна помощь.

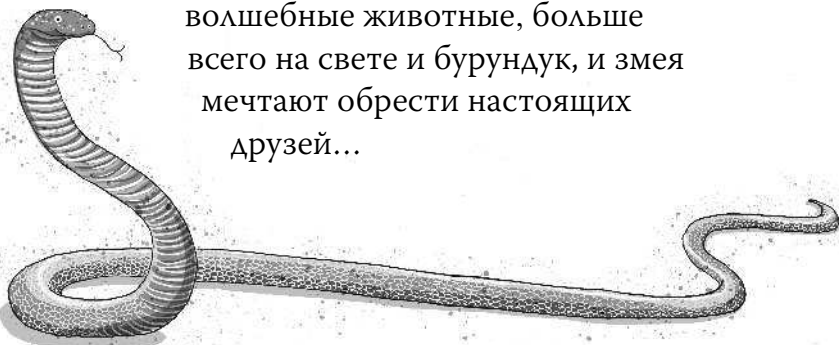


Мистер Мортимер Моррисон

Таинственный владелец магического зверинца. В нём обитают волшебные говорящие животные. Каждый из них ждёт того, кто подойдёт именно ему...

Чёрная мамба Ашанти и бурундук Леонардо

Двое обитателей из магического зверинца. Как и другие волшебные животные, больше всего на свете и бурундук, и змея мечтают обрести настоящих друзей...



Пинки

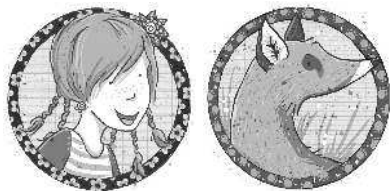
Невероятно любопытная сорока мистера Мортимера Моррисона.



Автобус мистера Моррисона

На нём Мортимер Моррисон путешествует по всему свету и собирает волшебных животных.

**О, счастливички! Эти шестеро
уже нашли лучших друзей
на всю жизнь:**



Ида и лис Раббат

Сложно сказать, кто из них двоих хитрее. Ида, наверное, сказала бы, что она, потому что она всегда и во всём хочет быть впереди...



Бенни и черепаха Генриетта

Любопытная Генриетта — любительница ночных вылазок. А что же Бенни? Ну не оставлять же его без присмотра! Приходится брать с собой.



Джо и пингвин Юрий

Каждая девочка хоть немного, но влюблена в Джо. По утрам парень вечно застревает под душем... Дольше может плескаться только Юрий, добравшись до пруда на школьном дворе!

Так много детей, так много зверей... Кто же следующий?



**Капризная
Хелена?**



**Стеснительная
Анна-Лена?**



**Или добряк
Шоки?**



Письмо, пришедшее по электронной почте из Дакара, столицы Сенегала, что на западе Африки

От: mortimer.morrison@fly.com

Кому: teacher-mary@mail.com

Привет, Мэри!

Сию в Дакаре в интернет-кафе. Ну и шумно тут! Все вокруг празднуют какую-то очередную победу в футбольном матче. А дети! Ну и громко же орёт у них музыка! У меня уже уши закладывает.

Быстренько пополню запасы, почию москитную сетку и тут же умчусь отсюда куда подальше.

Завтра еду в национальный парк Ниоколо-Коба. Сгораю от любопытства в предвкушении того, что меня там ждёт. Надеюсь, мой автобус не развалится, если в него решит забраться слон.

Шлю приветы,

Мортимер.

П.С.: напомни своим ученикам, чтобы держали клятву! Это очень важно!



Да что же за дороги в Западной Африке — одни ямы да канавы, ямы да канавы! Старый автобус, сверкая выкрашенными в яркие краски боками, подскочил на очередной выбоине.

Взвилось облако пыли, и машина взяла курс на национальный парк.

Сидевший за рулем Мортимер Моррисон только крикнул. Оставалось только надеяться, что поездка в такую даль не будет напрасной. Всё-таки в парке живут бегемоты, мартышки и множество разных других зверей...

Взгляд, брошенный в зеркало заднего вида, скользнул по пустующим сиденьям. Ещё немного — и салон автобуса снова заполнится!

На пассажирском сиденье лежала раскрытая брошюра. «В национальный парк вход разрешен только в сопровождении гида», — значилось внутри. Мортимер только усмехнулся: «Можно подумать, меня можно остановить!»

Чтобы заполучить волшебного зверя, нужно быть совершенно одному.

Когда пробило полночь, Мортимер снова пустился в путь уже по территории


парка. Автобус он припарковал у зарослей бамбука. Темноты Мортимер никогда не боялся, как и встречи с ночными зрителями. А звуки природы, птичьи голоса и рычание зверей манили его всё дальше углубляться в лесную чащу.

Он видел газелей, бредущих на водопой, и дремлющих на ветках павианов; от его взгляда не ускользнуло даже то, что в подлеске в ожидании отбившейся от стаи антилопы притаился леопард.

Настоящая жизнь в саванне начиналась с приходом сумерек. У подножия баобабов паслись стада буйволов. Тявкали гиены. Широко раскрыв рот, зевали гиппопотамы.

И всё-таки Мортимеру Моррисону пока не везло. От усталости он едва волочил по тропинкам ноги. Ни длиннокрылый попугай, ни утка-вдовушка, ни крохотный прыгунчик — никто не отзывался на его зов. Даже скарабей — и тот не обращал на него никакого внимания. Священный жук преспокойно катил дальше свой навозный шарик, который по размеру уже превосходил его самого.

Моррисон в отчаянии повернул назад к автобусу. Пожалуй, сейчас он хорошенько отдохнёт и выспится и на следующий день попробует ещё раз.



Однако его уже кто-то поджидал. Между колёсами автобуса развалился какой-то коричневатый зверь с короткими мускулистыми ножками. Шерсть на его мордочке взлохматилась, словно бакенбарды, а из ушей торчали клочья белой шерсти.

— Да это же кистеухая свинья! — изумился Моррисон.

Поросёнок приподнял морду с мягким пятачком.

— Вы Мортимер Моррисон? Разрешите представиться: Пепперони. Позвольте, я поеду с вами?

— Разумеется, — усмехнулся владелец зверинца. — с превеликим удовольствием! Отправляемся сразу на рассвете.

Когда Мортимер немного спустя разбил на краю парка лагерь и, улёгшись, устался сквозь москитную сетку на далёкие звёзды, у него под боком храпела маленькая хрюшка. Оба они давно не были так счастливы.

Глава 1



Тайна